Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Sinatua: Firmado: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA Data: 2022/12/22 Fecha: 22/12/2022
MIREN KELTSE EIGUREN ALBERDI Data: 2022/12/23 Fecha: 23/12/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (ALKATEA / ALCALDESA) Data: 2022/12/26 Fecha: 26/12/2022

Cod. Validacion: GET/DEK/2022/5696 THJ3ZO7h7G

Dekretua / Decreto:	**5696 / 2022**	**Erref.** / Ref.:	**LA/mj**
Gaia / Asunto:	**Creación y regulación del Registro de personal funcionario habilitado, así como aprobación de la Instrucción de su funcionamiento y las pautas de actuación del personal funcionario inscrito**		
Arloa / Área:	***IDAZKARITZA*** **/ SECRETARIA**		
Interesduna / Interesado:			

Urriaren 1eko 39/2015 Legea, Administrazio Publikoetako Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa, beste urrats bat izan da herritarrek administrazio publikoekin dituzten harremanetan, bertan xedatzen baita administrazioek bermatu beharko dutela interesdunek haiekin harremanak izan ditzaketela bitarteko elektronikoak erabiliz.

La Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas supone un paso más en las relaciones de la ciudadanía con éstas, disponiendo que las Administraciones deberán garantizar que las personas interesadas pueden relacionarse con ellas a través de medios electrónicos.

Horretarako, administrazioek beharrezkoak diren sarbide-kanalak jarriko dituzte interesdunen eskura, baita kasu bakoitzean zehazten diren sistemak eta aplikazioak ere.

Para ello, las Administraciones pondrán a disposición de las personas interesadas los canales de acceso que sean necesarios, así como los sistemas y aplicaciones que en cada caso se determinen.

Era berean, laguntza emango diete interesdunei bitarteko elektronikoak erabiltzeko, betiere herri-administrazioekin bitarteko elektronikoen bidez harremanetan jartzera behartuta ez badaude ere, horrela eskatzen dutenei; batez ere honako hauei dagokienez: identifikazioa eta sinadura elektronikoa, eskaerak erregistro elektroniko orokorraren bidez aurkeztea eta kopia autentikoak lortzea, aipatutako 39/2015 Legearen 12. artikuluak aurreikusten duen bezala.

Igualmente, asistirán en el uso de medios electrónicos a las personas interesadas que no estando obligadas a relacionarse a través de los medios electrónicos con las Administraciones Públicas así lo soliciten, especialmente en lo referente a la identificación y firma electrónica, presentación de solicitudes a través del registro electrónico general y obtención de copias auténticas, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la citada Ley 39/2015.

Halaber, interesdun horietakoren batek ez badauzka behar diren bitarteko elektronikoak, funtzionario publiko batek egin dezake, balio osoz, hura administrazio-prozeduran identifikatzeko edo sinadura elektronikoa emateko izapidea, funtzionarioak berak erabil dezakeen sinadura elektronikoko sistemaren bitartez. Kasu horretan, behar den baliabide elektronikorik ez daukan interesdunak bere burua identifikatu

Asimismo, si alguna de estas personas interesadas no dispone de los medios electrónicos necesarios, su identificación o firma electrónica en el procedimiento administrativo podrá ser válidamente realizada por un funcionario público mediante el uso del sistema de firma electrónica del que esté dotado para ello. En este caso, será necesario que el interesado que carezca de los medios electrónicos necesarios, se identifique ante

Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA Data: 2022/12/22 Fecha: 22/12/2022
Firmado: MIREN KELTSE EIGUREN ALBERDI Data: 2022/12/23 Fecha: 23/12/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (ALKATEA / ALCALDESA) Data: 2022/12/26 Fecha: 26/12/2022

Cod. Validacion: GET/DEK/2022/5696 THJ3ZO7h7G

beharko du funtzionarioaren aurrean, eta adostasun espresua eman jarduketa horretarako; hala jasota geratu beharko da desadostasun edo auzi kasuetarako.

el funcionario y preste su consentimiento expreso para esta actuación, de lo que deberá quedar constancia para los casos de discrepancia o litigio.

Bestalde, 39/2015 Legearen 27. artikuluak administrazio publikoek egindako kopien baliozkotasuna eta eraginkortasuna arautzen ditu, eta aurreikusten du kopia autentikoak egin ahal izango direla gaitutako funtzionario baten bidez edo administrazio-jarduketa automatizatu bidez.

Por otra parte, el artículo 27 de la Ley 39/2015 regula la validez y eficacia de las copias realizadas por las Administraciones Públicas, y prevé que se podrán realizar copias auténticas mediante persona funcionaria habilitada o mediante actuación administrativa automatizada.

Lege-eskumen berri horiek arautzeko, 39/2015 Legeak ezartzen du administrazio publikoek erregistro bat edo beste sistema baliokide bat sortu behar dutela. Bertan jasoko dira bai herritarrak identifikatzeko edo sinatzeko gaitutako funtzionarioak, bai kopia autentikoak egiteko gaitutako funtzionarioak. Funtzionario horiek erabat elkarreragingarriak izan beharko dute, eta gainerako administrazio publikoetakoekin konektatuta egon beharko dute, gaikuntza horren baliozkotasuna egiaztatzeko. Erregistro edo sistema baliokide horretan agertuko dira, behintzat, erregistro-gaietako laguntzarako bulegoetan zerbitzua ematen duten funtzionarioak.

En aras de regular estas nuevas atribuciones legales, la Ley 39/2015 establece la obligación de las Administraciones Públicas de crear un registro u otro sistema equivalente, donde constarán tanto el personal funcionario habilitado para la identificación o firma de la ciudadanía, como el personal funcionario habilitado para la expedición de copias auténticas, que deberá ser plenamente interoperable y estar interconectado con los de las restantes Administraciones Públicas, a los efectos de comprobar la validez de la citada habilitación. En este registro o sistema equivalente constará, al menos, el funcionariado que preste servicios en las oficinas de asistencia en materia de registros.

Legez aitortu zaizkidan ahalmenak direla bide:

En virtud de las facultades que me ha sido legalmente conferidas:

EBATZI DUT

RESUELVO

LEHENENGOA.- Getxoko Udaleko gaitutako funtzionarioen erregistroa sortzea eta arautzea.

PRIMERO.- Crear y regular el Registro de personal funcionario habilitado del Ayuntamiento de Getxo.

BIGARRENA.- Instrukzioa onartzea, Getxoko Udalaren eremuan gaitutako funtzionarioen erregistroaren funtzionamenduari buruzko eta erregistro horretan inskribatutako funtzionarioen jarduteko arauei buruzkoa, Dekretu honen Eranskin moduan dagoena.

SEGUNDO.- Aprobar la Instrucción relativa al funcionamiento del registro de personal funcionario habilitado en el ámbito del Ayuntamiento de Getxo, así como a las pautas de actuación del personal funcionario inscrito en el mismo, que figura como Anexo al presente Decreto.

HIRUGARRENA.- Dekretu honen berri arlo guztiei ematea.

TERCERO.- Dar traslado del presente Decreto a todas las Áreas municipales.

Cod. Validacion: GET/DEK/2022/5696 THJ3ZO7h7G

Getxo
Sinatua: IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA Data: 2022/12/22 Fecha: 22/12/2022
Firmado: MIREN KELTSE EIGUREN ALBERDI Data: 2022/12/23 Fecha: 23/12/2022
AMAIA AGUIRRE MUÑOA (ALKATEA / ALCALDESA) Data: 2022/12/26 Fecha: 26/12/2022

LAUGARRENA.- Dekretu hau Udalaren web-gunean argitaratzea.

CUARTO.- El presente Decreto se publicará en la página web del Ayuntamiento.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.